



## **GOSZ**

## **Environmental Protection Course for Environmental Supervisors**

環保督導員環境保護課程

This course consists of the following modules :		課程包括下列兩個單元:	
GS1Z 3 hours x 5 sessions	Module 1 : Air Quality, Noise and Wastewater Management Introduction of Environmental Protection Management of Noise Management of Air Quality Management of Water Quality Environmental Impact Assessment and Resources Management	<u>GS1Z</u> 3小時 x 5堂	單元1:空氣質素、噪音及污水管理     環境保護介紹     噪音的管理     空氣質素的管理     水質的管理     環境影響評估及資源管理
GS2Z 3 hours x 5 sessions	Module 2: Waste Management Introduction of Legislation and Contract Requirements for Management of Wastes Waste Reduction Techniques Waste Management Plan Legislation for Management of Wastes Implementation of Waste Management Plan (1) Implementation of Waste Management Plan (2)	<u>GS2Z</u> 3小時 x 5堂	單元2:廢物管理     有關廢物管理的法例與合約要求簡介     減少建築廢物方法     廢物管理計劃     廢物管理計劃     執行廢物管理計劃(一)     執行廢物管理計劃(二)

## Remarks 註:

- While completed the CITA's course "Environmental Protection Course for Construction Supervisors" (5 modules) would be recognised by relevant Government departments which is equivalent to the qualification of Module 1 & Module 2 for this course 凡修畢建造業訓練局之「建造監督環境保護課程」(共五單元)會獲有關政府部門視為等同本課程單元1及單元2之學歷。 While completed the CITA's course "Preparation and Implementation of Waste Management Plan Course for Management Personnel" would be recognised by relevant Government departments which is equivalent to the qualification of Module 2 for this course
- (ii)

凡修畢建造業訓練局之「適合管理人員修讀之編寫及實施廢物管理計劃課程」會獲有關政府部門視為等同本課程單元2之學歷。

凡修華建痘兼訓器	東局之「適合管理人員修讀乙編寫及實施廢物管理計劃課程」會獲有關政府部門視為等同本課程單元 <b>2</b> 乙學歷。		
Lecturer	Professionals		
講師	專業人士		
Medium of	Cantonese		
Instruction	廣東話		
授課語言			
Study Mode	Part-time evening 夜間部份時間制 : 18:30-21:30		
課程制式			
Duration	Module 1: 3 hours x 5 sessions (include 1 hour examination)		
授課期	Module 2: 3 hours x 5 sessions (include 1 hour examination)		
	單元 <b>1</b> :3小時 x 5堂 (包括1小時考試)		
	單元2:3小時 x 5堂 (包括1小時考試)		
Venue	HKIC, Kowloon Bay Campus, 44 Tai Yip Street, Kowloon Bay, Kowloon		
上課地點	九龍 九龍灣大業街 44 號 香港建造學院 九龍灣院校		
Admission	Site personnel who is assistant to carry out environmental works including supervisor and frontline supervision		
Requirements	staff		
入學條件	負責在地盤協助執行環保工作的人士,包括監工及前線管理人員		
Award of	Module 1: attended 4 sessions or above and pass the examination		
Certificate	Module 2: attended 4 sessions or above and pass the examination		
證書頒發	單元1:出席課程4堂或以上及考試合格		
	單元2:出席課程4堂或以上及考試合格		
Course Fee Course fee for Module 1 : \$850; Module 2 : \$850; Module 1 & Module 2 : \$1700			
課程費用	(Special course fee for Module 1: \$560; Module 2: \$560; Module 1 & Module 2: \$1120 is applicable for those		
	applicants who are currently working in construction industry and supported with employer's recommendation letter)		
	單元1:\$850,單元2:\$850,單元1及單元2:\$1700		
	(若現職建造業並附建造業僱主推薦信者,優惠學費為:單元1:\$560,單元2:\$560,單元1及單元2:\$1120)		
Enquiry	(石·克·佩) (石·克·佩) (石·克·瓜) (石·瓦) (石·		
查詢課程	21003000721003033		
Recognition	Completed Module 1 & Module 2 of this training course would be recognised by relevant Government departments and		
資格承認	complied with Environmental Supervisor's qualification requirement		
スコログで	修畢此課程之單元1及單元2會獲有關政府部門認可並符合環保督導員(Environmental Supervisor)的資格		
	The course is recognized by the Hong Kong Institute of Construction Managers (HKICM) fulfilling the requirements of		
	Continuing Professional Development (CPD). 香港營造師學會已確認此課程能符合其延續專業進修的要求		
	Application Method Please apply online on SPDC portal		
報名方法	請透過建造專業進修院校的網上報名系統報名		